

*BILAG***Mængder, der skal leveres til Rumænien**

	(tons)
Majs	62 500
Rug	62 500
Smør	2 500
Olivenolie	2 500
Oksekød	10 000

Forslag til Rådets forordning (EØF) om en hasteaktion vedrørende gratis leverancer af visse landbrugsprodukter til Polen*KOM(90) 30 endelig udg.**(Forelagt af Kommissionen den 24. januar 1990)**(90/C 40/07)*

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 235,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,
under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Landbrugsprodukter bør stilles til rådighed for Polen til forbedring af forsyningssituationen for befolkningen i dette land; Fællesskabet råder over landbrugsprodukter, der er oplagret efter interventionsforanstaltninger, og disse produkter bør fortrinsvis anvendes til gennemførelse af nævnte aktion; for så vidt angår en del af disse produkter kan Kommissionen selv vedtage de nødvendige foranstaltninger i medfør af gældende forskrifter;

formålet med den påtænkte foranstaltning er især at yde humanitær hjælp, og den bør derfor også baseres på Traktatens artikel 235;

udgifterne til foranstaltningen skal i sidste ende dækkes ved hjælp af de bevillinger, der er afsat til samarbejdet med tredjelandene;

det påhviler Kommissionen at fastsætte gennemførelsesbestemmelserne for denne aktion —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

På de i det følgende anførte betingelser gennemfører Fællesskabet en hasteaktion vedrørende leverancer af visse kornarter til Polen.

Artikel 2

Med henblik på iværksættelsen af denne aktion gælder følgende:

- 1) Fællesskabet stiller indtil 300 000 tons blød hvede til brødfremstilling, der er disponible efter en interventionsforanstaltning, gratis til rådighed for Polen.
- 2) Leveringsomkostningerne overtages af Fællesskabet og fastsættes ved licitation.
- 3) Produkter, der afsendes i medfør af denne forordning, er ikke omfattet af de fastsatte eksportrestitutioner og falder ikke ind under ordningen for monetære udligningsbeløb.

Artikel 3

Regnskabsværdien af produkter, der overdrages til Polen, fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 ⁽¹⁾.

Artikel 4

1. Kommissionen forestår gennemførelsen af denne aktion.
2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages om fornødent efter fremgangsmåden i artikel 26 i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 ⁽²⁾.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

⁽¹⁾ EFT nr. L 74 af 28. 4. 1970, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.